



5 Lieferant und Absender Dispatched from		Lieferanten-Nr. Supplier's Code-No.		2 Eingangs- und Bearbeitungsvermerke Customer Remarks		3 No.	
		91001115				33445196	
SCHERDEL GMBH D-95195 RÖSLAU Am Industriepark +49 (0)9238 9914-0 +49 (0)9238 9914-35						4 Versanddatum / Shipping date	
						21.05.2026	
1 Empfänger / Konto-Nr. beim Lieferanten / Customer Address		6 Fracht / Freight		7 Anlieferung / Transport Meth.		8 Rechnung / Invoice.	
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		frei paid		unfrei unpaid		Waggon Rail car	
						Spediteur Forwarding Ag.	
						Nr. No.	
						33445196	
						9 Datum Date	
10 Zeich. d. Best. Customer ident		11 Best.-/Anford.-/Abschl.-Nr. Order-No., Date		15 Kunden-Kontierung Customer addit. Data		12 Abteilung des Lieferanten Supplier Department	
905		550004694101				J. Roth	
						13 Hausruf Tel. Extent.	
						440	
						14 Auftrags-Nr. des Lieferanten Supplier Reference	
						000029288	
19 Versandart Type of Shipment		20 frei paid		21 unfrei unpaid		22 Verpackungsart Packing	
truck forwarding				X		s. u.	
						23 Gesamtgewicht Weight kg	
						brutto / gross.	
						30,69	
						27,41	
						24 netto / net	

25 Versandanschrift (falls abweichend von 1) / Ship to address (if different from 1)

Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO (BA), ITALY		26 Abladestelle / Unloading location
		14249

27 Pos.	28 Material-Teil-Nr. Customer Part-No.	29 Bezeichnung der Lieferung / Leistung Delivery description	30 Menge Quantity.	30 Einh. Unit	25 Empfängervermerke / Customer Remarks		
		21 Verpackungseinzelheiten Packing details and Tag.-No.			Menge (ist) Quantity	+ / -	Vermerke Remarks
01 DT 0	33223321 M0153949 S406855A1 B062202	compression spring Drawing number: M0153949 Update status: 02.16.07.2024 Batch: 1097956020001 Ursprungsland/Country of Origin: GERMANY Stat. Warennummer/HS-Code: 73202081 used packaging : packaging number TBA-550519 TBA-550524 LABEL 141005615 number qty./pack. (L/W/H) in mm 4 2000 297/198/147 4 0 300/160/5 number packaging 1 KUNSTPALHALB/A08 Total Qty. 8000 ST TERMS OF DELIVERY: FCA FCA Scherdel Plant OUR VAT: DE811206939 YOUR VAT: IT04886850728 The delivery is subject to full payment. The general terms and conditions of sale and delivery of the SCHERDEL Group for the sale and delivery of production material and spare parts apply (available at http://www.scherdel.com) Please note our recycling instructions for packaging: www.scherdel.com/downloads	8000	ST	50 14493721 * Add.pack.f.DN 33445192 pack. # 497360 0000000		
					KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 01 GIU 2026 "Ricevuto e verificato su qualità e quantità"		
42 Eingangsvermerke Receiver's remarks		43 Mengenprüfung Quantity check		44 Güteprüfung / Prüfbericht Quality check		46 Rechnungsprüfung Invoice check	
Datum Date							
Name							



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-006161 vom 21.05.2026

Ludwigsburg, 22.05.2026

Seite 1 von 1

26-006161

1 Absender / Expéditeur SCHERDEL GMBH WERK RÖSLAU Am Industriepark 95195 Röslau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 01.06.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Röslau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 22.05.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33445197	1	COLLI	Getriebeteile	74	0,23
2	33445196					
3	33445195					
4	33445194					
5	33445193					
6	33445192					
Summe: Total:					74,00	
1,00 COLLI						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SCHERDEL GMBH D-95195 Röslau		23		27 Gut 26-006161 empfangen am Ricevuto da merce da KUEHNENAGEL S.r.l. MAGNA PT Modugno (BA) 1-70026 MODUGNO 01 GIU 2026 Datum / Date		
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604